



Føroysk
Ítróttarklæðir

Pi SJÓKLÆDNAVIRKIE
Telefon 550 40

PrInT

Vit prenta allar
vanligar prent-
lutir so sum:

Rokningar,
notur,
brævørk,
konvoluttar,
lønarseðlar
og mangt annað

Tlf. 43214
3815 Lørvík

Landssjúkrahúsið

3800 Tórshavn

Søkt verður eftir avloysara fyri
læknaskrivara á røntgendeildini í au-
gust mánaða.

Umsókn verður skjótast gjørligt at
senda til umsjónarmannin, Lands-
sjúkrahúsið, 3800 Tórshavn.

TØKK

Hjartaliga tøkk fyri sýnda samkenslu, tá
kæri maður, pápi, verpápi og abbi okk-
ara

ARNI POULSEN

Vági

doyði og varð jarðaður.

Hjördis, Hanna, Bresti, Arni,
anita og lítla Hjördis



Vit kunngerá fyri ætt og vinum at góði
pápi okkara

JOHAN M. FR. POULSEN

doyði 24. juni 1980. Jarðarferðin verður
úr heiminum á Strondum leygardagin
28. juni kl. 14.

Fyri tey avvarandi

Anna og Hjalgrim



Vit ferma

hvønn mánadag og týsdag
hvønn mikudag
hvønn hósdag

í Álborg
í Halmstad
í København

2. hvørja viku í Larvik (næstu ferð 30/6)
3. hvørja viku í Ålesund (næstu ferð 10/7)
3. hvørja viku í Sandnes (næstu ferð 9/7)
4. hvørja viku í Blyth (næstu ferð 10/7)

til Føroyar

Frystikontainarar eins væl og
vanligir kontainarar eru tøkir

AVGREIÐSLUR:

Chr. Jensen, tlf. 122566 Álborg
A/s Traderline, tlf. 203311 København
Wilson & Co., tlf. 18135 Halmstad
Bugge & Olsen, tlf. 82090 Larvik
J. Hagenes, tlf. 24078 Ålesund
T. Schancke Olsen, tlf. 66028 Sandnes
W Harney & Co., tlf. 2331 Blyth

BOX 17, TLF. 13960, TELEX 81236, TRADER TØRSHAVN

4 felgur við dekkum

til Ford Taunus 1600 til sølu.

Telf. 71674

Summarfrí

Eg eri burturstaddur í summarfrí frá
30/6—30/7.

Ímeðan rækja hinir læknarnir starv-
ið.

Sigvald Kristiansen, lækni
Skála

Ein Ford Taunus stationcar

bíliga til sølu.

Telf. 13818 - 13612

Statens fagskole for fiskeindustri

Vardø

Triggir føroyingar kunnu fáa friþiáss (tvs. frian
skúla og vistarhald) á norska fiskiindnaðarskúla-
num Statens fagskole for fiskeindustri Vardø.

Høvuðsendamálið er at útbúgva arbeidssólk og
arbeidsformenn innan fiskaiðnaðin. Skúlin skal
geva næmingunum praktiskan og teoretiskan
kunnleika til arbeiði í samband við eftirlit, ráðgev-
ing og upplæring innan fiskivinnu.

Skúlin hevur 4 deildir, har tann praktiska upp-
læringin fer fram:

1. Rávorummótka, viðgerð av feskum fiski og av-
greiðsla.
2. Frystur fiskur, frystar fiskavørur, skeljadyr og
liðugt gjørdar vørur.
3. Saltaðar, turkaðar og royktar fiskavørur.
4. Olja, fisika- og sildarnjøl.

Tann teoretiska upplæringin fer fram sum vanlig
klassaundirvising við yvirhoyring, skrivligum upp-
gávum, samrøðum og bólkaarbeiði. Hvørt skúlaár
endar við próvtøku.

Næmingurin byrjar á grunðskaiðinum og avger
sjálvur, um hon/hann skal ganga 1, 2 ella 3 ár á
skúlanum. Hvørt ár gevur endaligt prógv. Næm-
ingur úr Føroyum nýtast ikki ganga 2. árið, men
kunnu fara frá 1. til 3. ár.

1. árið er grunðskaið, 2. árið eitt av skúlanum
fyriskipað arbeidsár á ymsum virkjum (við løn), og
3. árið er framhaldsskaið í arbeidssleislu og øko-
nomi.

Fyri at sleppa inn á skúlan kravst 7-10 ára
skúlagongd og helst eitt árs arbeiði ella meira á
landi ella skipi. Skúlin byrjar seinast í august.

Nærri upplýsingar m. a. um studningsmøguleik-
ar fáast við at venda sær til Heilsufrøðisligu
Starvsstovuna.

Í umsóknini skal vera upplýst um
— navn, føðistað og -ár
— bústað og telefon
— skúlagongd, úrslit og skoðsmál
— hvar og nær viðkomandi hevur arbeitt.

Umsóknin skal sendast skjótast gjørligt og í sein-
asta lagi 15. juli til

Heilsufrøðisligu Starvsstovuna
Debesartøð, Tórshavn, Tlf. 153 00

FØROYA VANLUKKUTRYGGING

1. SKYLDU TRYGGINGAR

(hjálpafólk og sjómenn)

Tey, ið hava fólk í arbeiði á sjógv ella landi, hava
skyldu til at halda arbeidssólk við vanlukkutrygg-
að. Tey, ið vinna meira enn 1/5 av ársinnløguni av
sjónum, hava persónliga tryggingarskyldu. Eig-
arar av skipum og bátum yvir 4 tons hava skyldu
til at vanlukkutryggja mannskaðið.

2. SJÁLVBODNAR TRYGGINGAR

(arbeidsvanlukkutrygging, fritíðarvanluku-
trygging og kollektivar
itróttarvanlukkutryggingar)

Vanlukkutryggingin tekur nú tryg sløg av per-
sónligum sjálvbodnum tryggingum:

- 1) Arbeidsvanlukkutrygging, ið fevnir um alt per-
sónligt arbeiði hjá viðkomandi og eisini yvir van-
lukkur, ið henda beinleiðis á veg til og frá arbeid-
splassinum.
- 2) Fritíðarvanlukkutrygging verður teknað sum
uppiskoyti til arbeidsvanlukkutryggingina, so
viðkomandi eisini er vanlukkutryggjaður í allari
fritíðini.
- 3) Kollektivar itróttarvanlukkutryggingar kunnu
nú teknað gjøgnum nevndina í viðkomandi
itróttarfelag. Hesar itróttarvanlukkutryggingar
kunnu nú teknað gjøgnum nevndina í viðkom-
andi itróttarfelag. Hesar itróttarvanlukkutryg-
ingar fevna um vanlukkur, ið henda á itróttar-
økinum undir venjing og dystum.

Øll skilafólk og allar skilanevndir hava sínar van-
lukkutryggingar í lagi. Vanlukkutryggingin gevur
nærri upplýsingar og leiðbeiningar.

Ringið, skrivið ella stókið inn á gólvíð.



FØROYA
VANLUKKUTRYGGING S/F

J. H. Schrøtersgetu 1
Postboks 59. Telefon 11466. Tórshavn

Skrivstovufólk

Søkt verður eftir skrivstovufólki m/k
við skrivstovuútbúgving at arbeiða
hálfra tíð, skiftivís 2 og 3 dagar aðru
hvørja viku. Byrjan skjótast gjørligt.

Tann, sum hevur áhuga fyri hesum
starvi má gera sær greitt, at tað um
stutta tíð kann blíva heildsstarv.

Umsókn verður at senda til



P/f ESSO
Postboks 87
Tórshavn